

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 16510-2-1:2023

01-marec-2023

Nadomešča:

SIST EN 13240:2003

SIST EN 13240:2003/A2:2005

SIST EN 13240:2003/A2:2005/AC:2006

SIST EN 13240:2003/A2:2005/AC:2008

SIST EN 13240:2003/AC:2004 SIST EN 13240:2003/AC:2006

Grelne naprave na trdna goriva za stanovanjske stavbe - 2-1. del: Grelniki prostorov

Residential solid fuel burning appliances - Part 2-1: Roomheaters

nups://standards.iten.ar/catalog/standards/sist/999a5541-8002-4505-9550-2de05d9a109a

Häusliche Feuerstätten für feste Brennstoffe - Teil 2-1: Raumheizer

Equipement de chauffage domestique - Partie 2-1 : Poêles

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 16510-2-1:2022

ICS:

97.100.30 Grelniki na trdo gorivo Solid fuel heaters

SIST EN 16510-2-1:2023 en,fr,de

SIST EN 16510-2-1:2023

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 16510-2-1:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/999a5341-8602-4505-935b-2de03d9a1098/sist-en-16510-2-1-2023

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 16510-2-1

December 2022

ICS 97.100.30

Supersedes EN 13240:2001

English Version

Residential solid fuel burning appliances - Part 2-1: Roomheaters

Appareils de chauffage domestiques à combustible solide - Partie 2-1 : Poêles

Häusliche Feuerstätten für feste Brennstoffe - Teil 2-1: Raumheizer

This European Standard was approved by CEN on 23 October 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/999a5341-8602-4505-935b-2de03d9a1098/sist-en-16510-2-1-2023



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Cont	Contents	
Europe	ean foreword	4
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	6
4	Characteristics	7
4.1	Load bearing capacity	
4.2	Protection of combustible materials	
4.3	Carbon monoxide emission (CO)	
4.4	Nitrogen oxides (NO _v) emissions	
4.5	Emission of organic gaseous compounds (OGC)	
4.6	Particulate matter (PM) emissions	
4.7	Safety and accessibility in use	
4.7.1	General	
4.7.2	Flue gas outlet temperature at nominal heat output	
4.7.3	Flue gas outlet temperature at part load heat output	
4.7.4	Minimum flue draught at nominal heat output	
4.7.5	Minimum flue draught at part load heat output	
4.7.6	Flue gas mass flow at nominal heat output	
4.7.7	Flue gas mass flow at part load heat output	
4.7.8	Fire safety of installation to the chimney	
4.8	Energy economy and heat retention	
4.8.1	Space heat output at nominal heat output	
4.8.2	Water heat output, if existing at nominal heat output	
4.8.3	Efficiency at nominal heat output	
4.8.4	Space heat output at part load heat output	/ejet 11
4.8.5	Water heat output, if existing at part load heat output	
4.8.6	Efficiency at part load heat output	
4.8.7	Seasonal space heating efficiency at appliance's nominal heat output	
4.8.8	Energy efficiency	
4.8.9	Electric power consumption at nominal heat output, if existing	
	Electric power consumption at part load heat output, if existing	
	Standby mode power consumption, if existing	
4.9	Environmental sustainability	
5	Descriptive features	15
5.1	Data for potential use with room ventilation systems: type of appliance (in relation	
	to its tightness to the room)	15
5.2	Data for the building's statics: appliance's mass	
5.3	Materials and construction elements	
5.3.1	General	
5.3.2	General stresses	
5.3.3	Integral boiler or heat exchanger	
5.4	Risk of burning fuel falling out	
5.5	Temperature rise in the fuel storage	
5.6	Temperature rise of the operating components	
5.7	Spillage of flue gases into the room	
5.7.1	Possible spillage of CO, if relevant for the fuel type	
5.7.2	Open operation	
5.8	Cleanability	16

5.8.1	Heating surfaces	16
5.8.2	Flueways	16
5.8.3	Ashpan	16
5.8.4	Bottomgrate	16
5.8.5	Damper	16
5.8.6	Fan-cut-out-device	
5.9	Strength and leak tightness of boiler shells	16
6	Assessment and verification of constancy of performance - AVCP	
6.1	General	
6.2	Assessment of performance	
6.2.1	General	
6.2.2	Test samples, testing and compliance criteria	
6.3	Verification of constancy of performance	
6.3.1	Factory production control (FPC)	19
Anne	x A (normative) Test methods	24
A.1	Test environment	24
A.2	Test assembly	24
A.3	Measurement equipment	24
A.4	Test procedures	
A.5	Test results	25
A.6	Calculation methods	
A.7	Test report(Standards.iten.ai)	25
Annex	x ZA (informative) Relationship of this European Standard with Regulation (EU) No.	26
ZA.1	s://staridards.iteh.ai/catalog/standards/sist/999a5341-8602-4505-935b-2de03d9a1098/sist- Scope and relevant characteristics	
ZA.2	System of Assessment and Verification of Constancy of Performance (AVCP)	
ZA.3	Assignment of AVCP tasks	
		- /

European foreword

This document (EN 16510-2-1:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 295 "Residential solid fuel burning appliances", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13240:2001 as amended and corrected. In relation to EN 13240:2001 as amended and corrected the following changes have been made:

- measurement methods for NO_{x} , hydrocarbon and particulate matter emissions for solid fuel burning appliances;
- specifications for classification of solid fuel burning appliances and system boundaries for room sealed appliances;
- requirements for the safety of solid fuel burning appliances with water-bearing components added;
- Annex ZA updated according to requirements of M/577;
- energy efficiency and energy class labelling and seasonal space heating efficiency added;
- requirements for environmental sustainability added.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

For relationship with (EU) Regulation 305/2011, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The structure of EN 16510, Residential solid fuel burning appliances, is as follows:

- Part 1: General requirements and test methods;
- Part 2-1: Roomheaters;
- Part 2-2: Inset appliances including open fires;
- Part 2-3: Cookers;
- Part 2-4: Independent boilers Nominal heat output up to 50 kW;
- Part 2-5: *Slow heat release appliances*;
- Part 2-6: Mechanically by wood pellets fed roomheaters, inset appliances and cookers.

Other sections of Part 2 will be added to cover residential solid fuel burning appliances not included in parts 2-1 to 2-6.

Subclauses and Figures which are additional to those in EN 16510-1:2022 are numbered starting with 101. Annexes which are additional to those in EN 16510-1:2022 are numbered starting with AA.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 16510-2-1:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/999a5341-8602-4505-935b-2de03d9a1098/sist-en-16510-2-1-2023

1 Scope

This document is applicable to roomheaters for solid fuel (freestanding or inset solid fuel burning local space heating products that operate with fire doors either as closed only or as closed or open; insets without functional modification).

The intended use of the appliances is space heating in residential buildings. They can be fitted with a boiler (integral part of the appliance containing water to be heated up) for the supply of hot water for central heating systems.

These appliances can burn one or more types of the following solid fuels as specified:

- wood logs;
- compressed untreated wood;
- wood pellets;
- lignite briquettes;
- solid mineral fuels;
- peat briquettes.

This document is not applicable to appliances with fan assisted combustion air or appliances that are mechanically fed.

This document specifies procedures for assessment and verification of constancy of performance (AVCP) of characteristics of solid fuel burning roomheaters.

2 Normative references

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/999a5341-8602-4505-935h-2de03d9a1098/sist-

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document.

EN 15804:2012+A2:2019, Sustainability of construction works — Environmental product declarations — Core rules for the product category of construction products

EN 16510-1:2022 Residential solid fuel burning appliances — Part 1: General requirements and test methods

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 16510-1:2022 apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

4 Characteristics

4.1 Load bearing capacity

The performance of the appliance in relation to the ability to carry a chimney shall be determined in accordance with EN 16510-1:2022, 4.6.

If for an appliance with an upper outlet the ability to carry a chimney is specified the value of the maximum load is to be given in [kg] as an integer according to EN 16510-1:2022, Table 22, no. 57 (m_{chim}).

4.2 Protection of combustible materials

The performance of the appliance in relation to protection of combustible materials shall be determined in accordance with EN 16510-1:2022, 5.6.

When tested in accordance with EN 16510-1:2022, 5.6, the protection measure(s) as specified according to Table 1 shall be given as minimum distance to combustible materials and if appropriate as material type and thickness of protective insulation material.

The protection measures as specified shall be given in [mm] as an integer according to EN 16510-1:2022, Table 22, no. 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39 and 41 (d_R , d_S , d_C , d_P , d_F , d_L , d_B , s).

Table 1 — Protection of combustible materials

Protection measure 11en STAN (Stan	Declared clearance distance to combustible material or thickness of protective insulation material [mm]	Protective insulation material if any
	EN 16510-2-1:2023 ls/sist/999a5341-8602-4505-935b-2 1-16510-2-1-2023	- 2de03d9a1098/sist-
Minimum distance to combustible materials – floor in front (d_F)		-
Minimum distance to combustible materials – ceiling (d_C)		-
Minimum distance to combustible materials – rear (d_R)		-
Minimum distance to combustible materials – side (d_S)		-
Minimum distance to combustible materials – side radiation area (d _L)		-
Minimum distance to adjacent combustible materials (e.g. furniture) (d _P)		-
Protective insulation material (s)		

4.3 Carbon monoxide emission (CO)

The performance of the appliance in relation to carbon monoxide emission at nominal heat output and at part load heat output (if part load is specified) shall be determined in accordance with EN 16510-1:2022, 6.3.1 and 6.3.2.

The CO value if specified at nominal heat output and at part load heat output (if part load is specified) is to be given in $[mg/m^3]$ as an integer according to EN 16510-1:2022, Table 22, no. 17 (CO_{nom} (13 % O_2)).

When tested in accordance with EN 16510-1:2022, 6.3.2 the CO emission at nominal heat output shall not exceed the threshold levels as given in Table 2.

Table 2 — Threshold levels for CO emission

Appliance type	Threshold level at 13 % 0 ₂
open fronted solid fuel local space heaters	2000 mg/m ³
closed fronted solid fuel local space heaters using solid fuel other than compressed wood in the form of pellets including cookers	1500 mg/m ³
closed fronted solid fuel local space heaters using compressed wood in form of pellets including cookers	300 mg/m ³

4.4 Nitrogen oxides (NO_x) emissions

The performance of the appliance in relation to nitrogen oxides emissions at nominal heat output and at part load heat output (if part load is specified) shall be determined in accordance with EN 16510-1:2022, 6.3.1 and 6.3.3.

The NO_x value if specified at nominal heat output and at part load heat output (if part load is specified) is to be given in [mg/m³] as an integer according to EN 16510-1:2022, Table 22, no. 20 (NO_{xnom} (13 % O_2)).

When tested in accordance with EN 16510-1:2022, 6.3.3 the $\mathrm{NO_{x}}$ emissions at nominal heat output shall not exceed the threshold levels as given in Table 3.

Table 3 — Threshold levels for NO_x emissions (expressed as NO₂)

Appliance type	Threshold level at 13 % O ₂
open fronted solid fuel local space heaters, closed fronted solid fuel local space heaters and cookers using biomass	200 mg/m ³
open fronted solid fuel local space heaters, closed fronted solid fuel local space heaters and cookers using fossil solid fuel	300 mg/m ³

4.5 Emission of organic gaseous compounds (OGC)

The performance of the appliance in relation to organic gaseous compounds emission at nominal heat output and at part load heat output (if part load is specified) shall be determined in accordance with EN 16510-1:2022, 6.3.1 and 6.3.4.

The OGC value if specified at nominal heat output and at part load heat output (if part load is specified) is to be given in $[mg/m^3]$ as an integer according to EN 16510-1:2022, Table 22, no. 23 $(OGC_{nom}$ (13 % O_2)).

When tested in accordance with EN 16510-1:2022, 6.3.4 the OGC emission at nominal heat output shall not exceed the threshold levels as given in Table 4.

	` • ,
Appliance type	Threshold level at 13 % 0 ₂
open fronted solid fuel local space heaters	120 mg C/m ³
closed fronted solid fuel local space heaters using solid fuel other than compressed wood in the form of pellets including cookers	120 mg C/m ³
closed fronted solid fuel local space heaters using compressed wood in form of pellets including cookers	60 mg C/m ³

Table 4 — Threshold levels for OGC emission (expressed as C)

4.6 Particulate matter (PM) emissions

The performance of the appliance in relation to particulate matter emissions at nominal heat output and at part load heat output (if part load is specified) shall be determined in accordance with EN 16510-1:2022,6.3.1 and 6.3.5. and ards/sist/999a.5.341.8602-4505-935b-2de03d9a.1098/sist

The particulate matter value if specified at nominal heat output and at part load heat output (if part load is specified) is to be given in $[mg/m^3]$ as an integer according to EN 16510-1:2022, Table 22, no. 26 $(PM_{nom} (13 \% O_2))$.

When tested in accordance with EN 16510-1:2022, 6.3.5 the particulate matter (PM) emissions at nominal heat output shall not exceed the threshold levels as given in Table 5.

Appliance type	Threshold level at 13 % 0 ₂
open fronted solid fuel local space heaters	50 mg/m^3
closed fronted solid fuel local space heaters using solid fuel other than compressed wood in the form of pellets and cookers	40 mg/m ³
closed fronted solid fuel local space heaters using compressed wood in form of pellets	20 mg/m ³

Table 5 — Threshold levels for PM emissions

4.7 Safety and accessibility in use

4.7.1 General

The data for the installation to a chimney are to be evaluated at nominal heat output. Specific data are to be evaluated at safety test heat output. Additional data are to be evaluated at part load heat output, if part load is specified.

4.7.2 Flue gas outlet temperature at nominal heat output

The performance of the appliance in relation to flue gas outlet temperature at nominal heat output shall be determined in accordance with EN 16510-1:2022, 6.2.1.

The value of the flue gas outlet temperature for the installation of the appliance to a chimney if specified is to be given in [$^{\circ}$ C] as an integer according to EN 16510-1:2022, Table 22, no. 47 (T_{snom}).

4.7.3 Flue gas outlet temperature at part load heat output

The performance of the appliance in relation to flue gas outlet temperature at part load heat output (if part load is specified) shall be determined in accordance with EN 16510-1:2022, 6.2.1.

The value of the flue gas outlet temperature at part load heat output (if part load is specified) for the installation of the appliance to a chimney if specified is to be given in [$^{\circ}$ C] as an integer according to EN 16510-1:2022, Table 22, no. 48 (T_{spart}).

4.7.4 Minimum flue draught at nominal heat output

The performance of the appliance in relation to the minimum flue draught at nominal heat output shall be determined in accordance with EN 16510-1:2022, 6.5.

The value of the minimum flue draught if specified at nominal heat output for the installation of the appliance to a chimney is to be given in [Pa] as an integer according to EN 16510-1:2022, Table 22, no. $29 \, (p_{nom})$.

4.7.5 Minimum flue draught at part load heat output

The performance of the appliance in relation to the minimum flue draught at part load heat output (if part load is specified) shall be determined in accordance with EN 16510-1:2022, 6.5.

The minimum value of the flue draught if specified at part load heat output (if part load is specified) for the installation of the appliance to a chimney is to be given in [Pa] as an integer according to EN 16510-1:2022, Table 22, no. 30 (p_{part}).

4.7.6 Flue gas mass flow at nominal heat output

The performance of the appliance in relation to the flue gas mass flow at nominal heat output shall be determined in accordance with EN 16510-1:2022, 6.12.

The flue gas mass flow value if specified at nominal heat output for the installation of the appliance to a chimney is to be given in [g/s] with 1 decimal according to EN 16510-1:2022, Table 22, no. 50 ($\phi_{f,g nom}$).

4.7.7 Flue gas mass flow at part load heat output

The performance of the appliance in relation to the flue gas mass flow at part load heat output (if part load is specified) shall be determined in accordance with EN 16510-1:2022, 6.12.

The flue gas mass flow value if specified at part load heat output (if part load is specified) for the installation of the appliance to a chimney is to be given in [g/s] with 1 decimal according to EN 16510-1:2022, Table 22, no. 51 ($\phi_{f,g,part}$).